HCY
TSZÖ

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata

(„Slovenská samospráva Pesterzsébetu")

Jegyzőkönyv

Készült kizárólag magyar nyelven **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** *(„Slovenská samospráva Pesterzsébetu")* ***2020. november 02.-án 15.00 órai*** kezdettel Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal I. emeleti Kistermében. (Bp,. XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.) rendkívüli nyílt ülést tart, amelyre Önt tisztelettel meghívom.

Jelen vannak:	Árgyelán Erzsébet Katalin	elnök
	Miskovicz Pál	elnök-helyettes
	Szentes Lászlóné	képviselő
	Kovács András	szervezési osztályvezető
	Marosiné Benedek Ildikó	jegyzőkönyvvezető, nemzetiségi referens

Távol volt: -

Árgyelán Erzsébet Katalin: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata megválasztott 3 tagjából 3 képviselő van jelen, az ülés határozatképes az megnyitja.

Javaslatot tesz a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére. Javasolja, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Miskovicz Pál képviselőt válassza meg a testület.

Szavazásra teszi fel elhangzott javaslatának elfogadását.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

45/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

a 2020. november 02-i ülésén Miskovicz Pál elnök-helyettest választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Árgyelán Erzsébet Katalin: Javasolja, hogy az ülés napirendi pontjait a Meghívó szerint fogadják el.
Szavazásra teszi fel az ülés napirendi pontjainak elfogadását.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

46/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2020. november 02-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat Laptop vásárlására.**
   Előadó: Elnök

2. **Javaslat a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozattal kapcsolatos döntés meghozatalára.**
   Előadó: Elnök

3. **Javaslat a 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozat hatályon kívül helyezésére, és az új határozat meghozatalára.**
   Előadó: Elnök

4. **Egyebek.**
   Előadó: Elnök

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Árgyelán Erzsébet Katalin: Megnyitja az 1. napirendi pontot: **Javaslat Laptop vásárlására.**
Előadó: Elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin: Az előterjesztést minden képviselő megkapta, azt olvasta. Kéri, hogy amennyiben valakinek van észrevétele, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

Tisztelt Képviselő-testület !

A PSZÖ feladatainak elvégzésére, valamint a mai rohanó világgal történő kapcsolatok tartására, ápolására, levelezésre, és egyéb önkormányzati tevékenységre, ma már elengedhetetlen a számítógép használata. Javaslom 1 db Laptop megvásárlását windows operációs rendszerrel, egérrel és egér-paddal, tartozékokkal és egyéb kiegészítőkkel. A megvásárolt laptopot és fentieket, amelynek tulajdonosa- a PSZÖ - Miskovicz Pál elnök-helyettes használatára bocsátja

az önkormányzati tevékenységgel összefüggő feladatok végzése céljából. A PSZÖ a fenti vásárlásra a saját költségvetéséből 150.000 Ft-ot biztosít. Határidő: 2020. december 31-ig.

Forrását a 2020. évi működési támogatásból, a fedezetét a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni. A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges.

HATÁROZATI JAVASLAT:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

A feladatai elvégzésére, 1 db Laptopot vásárol legkésőbb 2020. december 31-ig, windows operációs rendszerrel, egérrel és egér-paddal, tartozékokkal és egyéb kiegészítőkkel. A megvásárolt laptop tartozékait és kiegészítőit, amelynek tulajdonosa- a PSZÖ - Miskovicz Pál elnök-helyettes használatára bocsátja az önkormányzati tevékenységgel összefüggő feladatok végzése céljából. A PSZÖ a fenti vásárlásra a saját költségvetéséből 150.000 Ft-ot biztosít.

Forrását : a 2020. évi működési támogatásból biztosítja.

Fedezetét: a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Árgyelán Erzsébet Katalin: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

47/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

A feladatai elvégzésére, 1 db Laptopot vásárol legkésőbb 2020. december 31-ig, windows operációs rendszerrel, egérrel és egér-paddal, tartozékokkal és egyéb kiegészítőkkel. A megvásárolt laptop tartozékait és kiegészítőit, amelynek tulajdonosa- a PSZÖ - Miskovicz Pál elnök-helyettes használatára bocsátja az önkormányzati tevékenységgel összefüggő feladatok végzése céljából. A PSZÖ a fenti vásárlásra a saját költségvetéséből 150.000 Ft-ot biztosít.

Forrását : a 2020. évi működési támogatásból biztosítja.

Fedezetét: a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Árgyelán Erzsébet Katalin: Bezárja a napirendet.

Árgyelán Erzsébet Katalin: Megnyitja a 2. napirendi pontot: **Javaslat a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozattal kapcsolatos döntés meghozatalára.**
Előadó: Elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin: Az előterjesztést minden képviselő megkapta, azt olvasta. Kéri, hogy amennyiben valakinek van észrevétele, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényt (továbbiakban: Nek tv.) - 2020. július 1-i hatállyal - módosította a 2020. évi LXVIII. törvény.

Ez alapján a PSZÖ 2020. október 12-i Képviselő-testületi ülésén a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozattal módosította Szervezeti és Működési Szabályzatát. Adminisztrációs hiba miatt javaslom, hogy e határozat 6. pontját helyezze hatályon kívül a Képviselő-testület. A határozat egyéb pontjait nem érinti a hatályon kívül helyezés.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni:

...../2020. (XI. 02.) PSZÖ. sz. határozat

A Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz határozat 6. pontját hatályon kívül helyezi.
2. Utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Árgyelán Erzsébet Katalin elnök

Határidő: azonnal

Árgyelán Erzsébet Katalin: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

48/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. **a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz határozat 6. pontját hatályon kívül helyezi.**
2. **Utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Árgyelán Erzsébet Katalin elnök

Határidő: azonnal

Árgyelán Erzsébet Katalin: Bezárja a napirendet.

Árgyelán Erzsébet Katalin: Megnyitja a 3 napirendi pontot: **Javaslat a 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozat hatályon kívül helyezésére, és az új határozat meghozatalára.**
Előadó: Elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin: Az előterjesztést minden képviselő megkapta, azt olvasta. Kéri, hogy amennyiben valakinek van észrevétele, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

Tisztelt Képviselő-testület!

Testületünk október 12-ei ülése óta, a 2020. november 19-én tartandó irodalmi délután az időpontjában, a rendezvény kiadásaiban és a pénzügyi fedezetében is változtak. Ezért javaslom, hogy a 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozatot helyezze hatályon kívül. Helyette az alábbiak szerint hozzon egy új határozatot.

A PSZÖ Képviselő-testülete ez évi programtervének megfelelően szlovák-magyar nyelvű irodalmi délutánt rendez Garajszki Margit hazai szlovák írónővel, 2020. november 19-én 15.00 órakor, az aktuálisan érvényes járványügyi intézkedések betartásával, Csili Művelődési Ház könyvtárában. Nyílt rendezvényének célja a kultúraközvetítés mellett, hogy az érdeklődők számára szépirodalmi szemelvények révén bemutassa be a magyarországi szlovák irodalom e jeles képviselőjének irodalmi munkásságát és ráirányítsa a figyelmet az anyanyelven való olvasás jelentőségére. A programot kötetlen beszélgetéssel egybekötött állófogadás zárja.

Javaslom; Bruttó 45.000 Ft. tiszteletdíjat Garajszki Margit részére kulturális–művészi tevékenység címen (alanyi adómentes számlára, átutalással); bruttó 30.000 Ft.-ot a kötetlen beszélgetéssel egybekötött vendéglátásra igénybe vett éttermi szolgáltatásra a Csili Étteremtől (átutalással); az alkalomra bruttó tízezer Ft értékben ajándék és ötezer Ft értékben karácsonyi édesség vásárlását (készpénz felvétellel)
Össz költség: A PSZÖ saját költségvetéséből biztosít összesen bruttó 90 ezer Ft-ot (plusz az ajándék és a karácsonyi édesség utáni járulék) a 2020. évi feladatalapú támogatás terhére.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni. A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges.

HATÁROZATI JAVASLAT:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. **A 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozatot hatályon kívül helyezi, és az alábbi határozatot hozza meg:**
2. **Szlovák-magyar nyelvű nyílt irodalmi délutánt rendez Garajszki Margit hazai szlovák írónővel az aktuálisan érvényes járványügyi intézkedések betartásával, hogy az érdeklődők számára szépirodalmi szemelvények révén bemutassa be a magyarországi szlovák irodalom e jeles képviselőjének irodalmi munkásságát, és ráirányítsa a figyelmet az anyanyelven való olvasás jelentőségére. A programot kötetlen beszélgetéssel egybekötött állófogadás zárja. A PSZÖ a saját költségvetéséből az alábbiakat biztosítja:**
   Bruttó 45.000 Ft. tiszteletdíjat Garajszki Margit részére kulturális–művészi tevékenység címen (alanyi adómentes számlára, átutalással); bruttó 30.000 Ft.-ot a kötetlen beszélgetéssel egybekötött vendéglátásra igénybe vett éttermi szolgáltatásra a Csili Étteremtől (átutalással); az alkalomra bruttó 10.000 Ft értékben ajándék és 5.000 Ft. értékben karácsonyi édesség vásárlását (készpénz felvétellel) Összes költség: bruttó 90.000 Ft. (plusz az ajándék és a karácsonyi édesség utáni járulék)
   A rendezvény időpontja: 2020. november 19. 15 órakor

   Helyszín: Budapest, XX. kerület Csili Művelődési Könyvtára. Cím: 1201. Budapest, Nagy Győri István u. 4-6.
3. **Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**
4. **Forrása: 2020. évi feladatalapú támogatásból**
   Fedezetét: a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Árgyelán Erzsébet Katalin: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

49/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. **A 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozatot hatályon kívül helyezi, és az alábbi határozatot hozza meg:**
2. **Szlovák-magyar nyelvű nyílt irodalmi délutánt rendez Garajszki Margit hazai szlovák írónővel az aktuálisan érvényes járványügyi intézkedések betartásával, hogy az érdeklődők számára szépirodalmi szemelvények révén bemutassa be a magyarországi szlovák irodalom e jeles képviselőjének irodalmi munkásságát, és ráirányítsa a figyelmet az anyanyelven való olvasás jelentőségére. A programot kötetlen beszélgetéssel egybekötött állófogadás zárja. A PSZÖ a saját költségvetéséből az alábbiakat biztosítja:**
   Bruttó 45.000 Ft. tiszteletdíjat Garajszki Margit részére kulturális–művészi tevékenység címen (alanyi adómentes számlára, átutalással); bruttó 30.000 Ft.-ot a kötetlen beszélgetéssel egybekötött vendéglátásra igénybe vett éttermi szolgáltatásra a Csili Étteremtől (átutalással); az alkalomra bruttó 10.000 Ft értékben ajándék és 5.000 Ft. értékben karácsonyi édesség vásárlását (készpénz felvétellel) Összes költség: bruttó 90.000 Ft. (plusz az ajándék és a karácsonyi édesség utáni járulék)
   A rendezvény időpontja: 2020. november 19. 15 órakor

   Helyszín: Budapest, XX. kerület Csili Művelődési Könyvtára. Cím: 1201. Budapest, Nagy Győri István u. 4-6.
3. **Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**
4. **Forrása: 2020. évi feladatalapú támogatásból**
   Fedezetét: a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Árgyelán Erzsébet Katalin: Bezárja a napirendet.

Árgyelán Erzsébet Katalin: Megnyitja a 9. napirendi pontot: **Egyebek.**
Előadó: Elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin : Tájékoztatja a Testületet, hogy az Ozvena Budapest Szlovák Kórus támogatást kért a PSZÖ-től. CD kiadással kapcsolatos anyagi kiadás lett volna. Erről a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. illetékesével egyeztetett, aminek eredményeképpen tájékoztatták, hogy sajnos a PSZÖ-nek nem áll módjában eleget tenni a támogatás kérésnek. Az Ozvena Budapest Szlovák Kórus elnökét tájékoztatni fogja erről.

Árgyelán Erzsébet Katalin: Bezárja a napirendet.

Árgyelán Erzsébet Katalin: Mivel nincs több hozzászólás az üléshez, így bezárja a Testületi ülést.

K. m. f.

Árgyelán Erzsébet

Árgyelán Erzsébet Katalin

elnök

Miskovicz Pál

jegyzőkönyv-hitelesítő

PSÖ

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata

(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)

Budapest Főváros XX. kerület

Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal

Pénzügyi és Számviteli Osztály

Lehoczki Péterné

Osztályvezető Asszony részére

Tisztelt Osztályvezető Asszony !

Mellékelten megküldöm a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** ***(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)*** 2020. november 02-án megtartott Képviselő-testületi ülésen, készült határozatot.

Budapest, 2020. november 02.

Árgyelán Erzsébet Katalin s.k.

elnök

Átvettem

2020 NOV 02.

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata
Slovenská samospráva Pešťerzsébetu

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata *(„Slovenská samospráva Pesterzsébetu")*

2020. november 2.-i ülésén elfogadott határozatok listája

45/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

a 2020. november 02-i ülésén Miskovicz Pál elnök-helyettest választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

46/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2020. november 02-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat Laptop vásárlására.**
   Előadó: Elnök

2. **Javaslat a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozattal kapcsolatos döntés meghozatalára.**
   Előadó: Elnök

3. **Javaslat a 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozat hatályon kívül helyezésére, és az új határozat meghozatalára.**
   Előadó: Elnök

4. **Egyebek.**
   Előadó: Elnök

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

47/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

A feladatai elvégzésére, 1 db Laptopot vásárol legkésőbb 2020. december 31-ig, windows operációs rendszerrel, egérrel és egér-paddal, tartozékokkal és egyéb kiegészítőkkel. A megvásárolt laptop tartozékait és kiegészítőit, amelynek tulajdonosa- a PSZÖ - Miskovicz Pál elnök-helyettes használatára bocsátja az önkormányzati tevékenységgel összefüggő feladatok végzése céljából. A PSZÖ a fenti vásárlásra a saját költségvetéséből 150.000 Ft-ot biztosít.

Forrását : a 2020. évi működési támogatásból biztosítja.

Fedezetét: a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

48/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. **a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz határozat 6. pontját hatályon kívül helyezi.**
2. **Utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Árgyelán Erzsébet Katalin elnök

Határidő: azonnal

49/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. **A 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozatot hatályon kívül helyezi, és az alábbi határozatot hozza meg:**
2. **Szlovák-magyar nyelvű nyílt irodalmi délutánt rendez Garajszki Margit hazai szlovák írónővel az aktuálisan érvényes járványügyi intézkedések betartásával, hogy az érdeklődők számára szépirodalmi szemelvények révén bemutassa be a magyarországi szlovák irodalom e jeles képviselőjének irodalmi munkásságát, és ráirányítsa a figyelmet az anyanyelven való olvasás jelentőségére. A programot kötetlen beszélgetéssel egybekötött állófogadás zárja. A PSZÖ a saját költségvetéséből az alábbiakat biztosítja:**
   Bruttó 45.000 Ft. tiszteletdíjat Garajszki Margit részére kulturális–művészi tevékenység címen (alanyi adómentes számlára, átutalással); bruttó 30.000 Ft.-ot a kötetlen beszélgetéssel egybekötött vendéglátásra igénybe vett éttermi

szolgáltatásra a Csili Étteremtől (átutalással); az alkalomra bruttó 10.000 Ft értékben ajándék és 5.000 Ft. értékben karácsonyi édesség vásárlását (készpénz felvétellel) Összes költség: bruttó 90.000 Ft. (plusz az ajándék és a karácsonyi édesség utáni járulék)
A rendezvény időpontja: 2020. november 19. 15 órakor

Helyszín: Budapest, XX. kerület Csili Művelődési Könyvtára. Cím: 1201. Budapest, Nagy Győri István u. 4-6.

3. **Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

4. **Forrása: 2020. évi feladatalapú támogatásból**
   Fedezetét: a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata

(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)

K i v o n a t

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** *(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)* 2020. november 02.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

47/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

A feladatai elvégzésére, 1 db Laptopot vásárol legkésőbb 2020. december 31-ig, windows operációs rendszerrel, egérrel és egér-paddal, tartozékokkal és egyéb kiegészítőkkel. A megvásárolt laptop tartozékait és kiegészítőit, amelynek tulajdonosa- a PSZÖ - Miskovicz Pál elnök-helyettes használatára bocsátja az önkormányzati tevékenységgel összefüggő feladatok végzése céljából. A PSZÖ a fenti vásárlásra a saját költségvetéséből 150.000 Ft-ot biztosít.

Forrását : **a 2020. évi működési támogatásból biztosítja.**

Fedezetét: **a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Budapest, 2020. november 02.

Árgyelán Erzsébet Katalin
elnök

Miskovicz Pál
jegyzőkönyv-hitelesítő

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata

(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)

K i v o n a t

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** *(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)* 2020. november 02.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

48/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. **a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz határozat 6. pontját hatályon kívül helyezi.**
2. **Utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Árgyelán Erzsébet Katalin elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. november 02.

Árgyelán Erzsébet Katalin
elnök

Miskovicz Pál
jegyzőkönyv-hitelesítő

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata

(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)

K i v o n a t

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** *(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)* 2020. november 02.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

49/2020. (XI. 02.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. **A 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozatot hatályon kívül helyezi, és az alábbi határozatot hozza meg:**
2. **Szlovák-magyar nyelvű nyílt irodalmi délutánt rendez Garajszki Margit hazai szlovák írónővel az aktuálisan érvényes járványügyi intézkedések betartásával, hogy az érdeklődők számára szépirodalmi szemelvények révén bemutassa be a magyarországi szlovák irodalom e jeles képviselőjének irodalmi munkásságát, és ráirányítsa a figyelmet az anyanyelven való olvasás jelentőségére. A programot kötetlen beszélgetéssel egybekötött állófogadás zárja. A PSZÖ a saját költségvetéséből az alábbiakat biztosítja:**
   Bruttó 45.000 Ft. tiszteletdíjat Garajszki Margit részére kulturális–művészi tevékenység címen (alanyi adómentes számlára, átutalással); bruttó 30.000 Ft.-ot a kötetlen beszélgetéssel egybekötött vendéglátásra igénybe vett éttermi szolgáltatásra a Csili Étteremtől (átutalással); az alkalomra bruttó 10.000 Ft értékben ajándék és 5.000 Ft. értékben karácsonyi édesség vásárlását (készpénz felvétellel) Összes költség: bruttó 90.000 Ft. (plusz az ajándék és a karácsonyi édesség utáni járulék)
   A rendezvény időpontja: 2020. november 19. 15 órakor

   Helyszín: Budapest, XX. kerület Csili Művelődési Könyvtára. Cím: 1201. Budapest, Nagy Győri István u. 4-6.
3. **Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**
4. **Forrása: 2020. évi feladatalapú támogatásból**
   Fedezetét: a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Budapest, 2020. november 02.

Árgyelán Erzsébet Katalin
elnök

Miskovicz Pál
jegyzőkönyv-hitelesítő

Slovenská samospráva Pesterzsébetu

si Vás dovoľuje pozvať
na **literárnu besedu**

so spisovateľkou a prekladateľkou
MARGIT GARAJSZKI

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata

tisztelettel meghívja Önt
irodalmi beszélgetésre

GARAJSZKI MARGIT
író, műfordítóval

Dátum: **19. novembra** (štvrtok) 2020
15:00 hod.
Miesto: **Knižnica Csili**
1201 Budapešť, ul. Nagy Győry István 4-6.

Időpont: 2020. **november 19.** (csütörtök)
15:00 óra
Helyszín: **Csili Könyvtár**
1201 Budapest, Nagy Győry István u. 4-6.

PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA/SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU/
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterzsebet.hu

Tárgy: Javaslat Laptop vásárlására.

Tisztelt Képviselő-testület !

A PSZÖ feladatainak elvégzésére, valamint a mai rohanó világgal történő kapcsolatok tartására, ápolására, levelezésre, és egyéb önkormányzati tevékenységre, ma már elengedhetetlen a számítógép használata. Javaslom 1 db Laptop megvásárlását windows operációs rendszerrel, egérrel és egér-paddal, tartozékokkal és egyéb kiegészítőkkel. A megvásárolt laptopot és fentieket, amelynek tulajdonosa- a PSZÖ - Miskovicz Pál elnök-helyettes használatára bocsátja az önkormányzati tevékenységgel összefüggő feladatok végzése céljából. A PSZÖ a fenti vásárlásra a saját költségvetéséből 150.000 Ft-ot biztosít. Határidő: 2020. december 31-ig.

Forrását a 2020. évi működési támogatásból, a fedezetét a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni. A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges.

HATÁROZATI JAVASLAT:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

A feladatai elvégzésére, 1 db Laptopot vásárol legkésőbb 2020. december 31-ig, windows operációs rendszerrel, egérrel és egér-paddal, tartozékokkal és egyéb kiegészítőkkel. A megvásárolt laptop tartozékait és kiegészítőit, amelynek tulajdonosa- a PSZÖ - Miskovicz Pál elnök-helyettes használatára bocsátja az önkormányzati tevékenységgel összefüggő feladatok végzése céljából. A PSZÖ a fenti vásárlásra a saját költségvetéséből 150.000 Ft-ot biztosít.

Forrását : a 2020. évi működési támogatásból biztosítja.

Fedezetét: a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Az előterjesztést készítette: Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2020. október 28.

Árgyelán Erzsébet

Árgyelán Erzsébet Katalin

elnök

Kómi

PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA/SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU/
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterzsebet.hu

Tárgy: Javaslat a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozattal kapcsolatos döntés meghozatalára.

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényt (továbbiakban: Nek tv.) - 2020. július 1-i hatállyal - módosította a 2020. évi LXVIII. törvény.

Ez alapján a PSZÖ 2020. október 12-i Képviselő-testületi ülésén a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozattal módosította Szervezeti és Működési Szabályzatát. Adminisztrációs hiba miatt javaslom, hogy e határozat 6. pontját helyezze hatályon kívül a Képviselő-testület. A határozat egyéb pontjait nem érinti a hatályon kívül helyezés.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni:

……/2020. (XI. 02.) PSZÖ. sz. határozat

A Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

1. a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz határozat 6. pontját hatályon kívül helyezi.
2. Utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Árgyelán Erzsébet Katalin elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. október 28.

Árgyelán Erzsébet

Árgyelán Erzsébet Katalin
elnök

Szlovák Önkormányzata Szlovenská samospráva Pesterzsébeta

Kóm

PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA/SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU/
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterzsebet.hu

Tárgy: Javaslat a 41/2020. (X. 12.) sz. határozat hatályon kívül helyezésére, és új határozat meghozatalára.

Tisztelt Képviselő-testület!

Testületünk október 12-ei ülése óta, a 2020. november 19-én tartandó irodalmi délután az időpontjában, a rendezvény kiadásaiban és a pénzügyi fedezetében is változtak. Ezért javaslom, hogy a 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozatot helyezze hatályon kívül. Helyette az alábbiak szerint hozzon egy új határozatot.

A PSZÖ Képviselő-testülete ez évi programtervének megfelelően szlovák-magyar nyelvű irodalmi délutánt rendez Garajszki Margit hazai szlovák írónővel, 2020. november 19-én 15.00 órakor, az aktuálisan érvényes járványügyi intézkedések betartásával, Csili Művelődési Ház könyvtárában. Nyílt rendezvényének célja a kultúraközvetítés mellett, hogy az érdeklődők számára szépirodalmi szemelvények révén bemutassa be a magyarországi szlovák irodalom e jeles képviselőjének irodalmi munkásságát és ráirányítsa a figyelmet az anyanyelven való olvasás jelentőségére. A programot kötetlen beszélgetéssel egybekötött állófogadás zárja.

Javaslom; Bruttó 45.000 Ft. tiszteletdíjat Garajszki Margit részére kulturális–művészi tevékenység címen (alanyi adómentes számlára, átutalással); bruttó 30.000 Ft.-ot a kötetlen beszélgetéssel egybekötött vendéglátásra igénybe vett éttermi szolgáltatásra a Csili Étteremtől (átutalással); az alkalomra bruttó tízezer Ft értékben ajándék és ötezer Ft értékben karácsonyi édesség vásárlását (készpénz felvétellel)
Össz költség: A PSZÖ saját költségvetéséből biztosít összesen bruttó 90 ezer Ft-ot (plusz az ajándék és a karácsonyi édesség utáni járulék) a 2020. évi feladatalapú támogatás terhére.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni. A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges.

HATÁROZATI JAVASLAT:

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

5. **A 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozatot hatályon kívül helyezi, és az alábbi határozatot hozza meg:**
6. **Szlovák-magyar nyelvű nyílt irodalmi délutánt rendez Garajszki Margit hazai szlovák írónővel az aktuálisan érvényes járványügyi intézkedések betartásával, hogy az érdeklődők számára szépirodalmi szemelvények révén bemutassa be a magyarországi szlovák irodalom e jeles képviselőjének irodalmi munkásságát, és ráirányítsa a figyelmet az anyanyelven való olvasás jelentőségére. A programot kötetlen beszélgetéssel egybekötött állófogadás zárja. A PSZÖ a saját költségvetéséből az alábbiakat biztosítja:**
   Bruttó 45.000 Ft. tiszteletdíjat Garajszki Margit részére kulturális–művészi tevékenység címen (alanyi adómentes számlára, átutalással); bruttó 30.000 Ft.-ot a kötetlen beszélgetéssel egybekötött vendéglátásra igénybe vett éttermi szolgáltatásra a Csili Étteremtől (átutalással); az alkalomra bruttó 10.000 Ft értékben ajándék és 5.000 Ft. értékben karácsonyi édesség vásárlását (készpénz felvétellel) Összes költség: bruttó 90.000 Ft. (plusz az ajándék és a karácsonyi édesség utáni járulék)
   A rendezvény időpontja: 2020. november 19. 15 órakor

   Helyszín: Budapest, XX. kerület Csili Művelődési Könyvtára. Cím: 1201. Budapest, Nagy Győri István u. 4-6.

3. **Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

4. **<u>Forrása:</u> 2020. évi feladatalapú támogatásból**
   <u>Fedezetét:</u> a 2020. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Az előterjesztést készítette: Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2020. október 28.

Árgyelán Erzsébet Katalin

elnök

Jelenléti ív

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata
(„Slovenská samospráva Pesterzsébetu")
2020. november 02.-i Képviselő-testületi ülésről

Jelen vannak:

Árgyelán Erzsébet Katalin	elnök	.....
Miskovicz Pál	elnök-helyettes	.....
Szentes Lászlóné	képviselő	.....
Marosiné Benedek Ildikó jegyzők.vez. nemzetiségi referens		.....

Meghívottak:

Dr. Demjanovich Orsolya jegyző	.....
Kóczián Dr. Pohl Mónika aljegyző	.....
Kovács Eszter alpolgármester	.....
Kovács András szervezési osztályvezető	.....
Lehoczky Péterné pénzügyi ov.	.....

MEGHÍVÓ

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) Képviselő-testülete 2020. november 02-án 15.00 órakor, a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal I. emeleti Kistermében (Bp,. XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.) rendkívüli nyílt ülést tart, amelyre Önt tisztelettel meghívom.

Napirendi pontok javaslata:

1. **Javaslat Laptop vásárlására. (anyag később)**
   Előadó: Elnök

2. **Javaslat a 38/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozattal kapcsolatos döntés meghozatalára. (anyag később)**
   Előadó: Elnök

3. **Javaslat a 41/2020. (X. 12.) PSZÖ sz. határozat hatályon kívül helyezésére, és az új határozat meghozatalára. (anyag később)**
   Előadó: Elnök

4. **Egyebek.**
   Előadó: Elnök

Budapest, 2020. október 21.

Árgyelán Erzsébet Katalin sk.
elnök

Kapja:
PSZÖ képviselők (3)
dr. Demjanovich Orsolya jegyző
Kóczíánné dr. Pohl Mónika aljegyző
Kovács Eszter alpolgármester
Lehoczky Péterné pénzügyi ov.
Kovács András jegyzői megbízott
Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Kérem, hogy elkerülhetetlen távolmaradását a + 36 1283-0391. telefonszámon, illetve a + 36 1289-2550. fax-számon, vagy a marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu e-mail címen jelezni szíveskedjék.

Meghívó

Marosiné Benedek Ildikó

Sze 2020. 10. 21. 14:54

Címzett: Erzsébet Katalin Árgyelán <argyelan.erzso@gmail.com>; miskovicz.pal@gmail.com <miskovicz.pal@gmail.com>; kivancsimary@freemail.hu <kivancsimary@freemail.hu>; Jegyző <jegyzo@pesterzsebet.hu>; Kóczíánné dr. Pohl Mónika <koczianne.pohl.monika@pesterzsebet.hu>; Kovács Eszter <kovacs.eszter@pesterzsebet.hu>; Kovács András <kovacs.andras@pesterzsebet.hu>; Lehoczki Péterné <lehoczki.peterne@pesterzsebet.hu>; Marosiné Benedek Ildikó <marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu>;

1 melléklet (63 KB)

meghivó szlovák.doc;

Marosiné Benedek Ildikó
nemzetiségi referens

Budapest Főváros XX. kerület
Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal
Bp. 1201. XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.
Tel.: 06 1 283-0391
Mob.: 06/20-584-9023
E-mail: marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu

szlovák ülés 1-3 napirend előterjesztése

Marosiné Benedek Ildikó

Sze 2020. 10. 28. 13:20

Címzett: Erzsébet Katalin Árgyelán <argyelan.erzso@gmail.com>; miskovicz.pal@gmail.com <miskovicz.pal@gmail.com>; kivancsimary@freemail.hu <kivancsimary@freemail.hu>; Jegyző <jegyzo@pesterzsebet.hu>; Kóczíánné dr. Pohl Mónika <koczianne.pohl.monika@pesterzsebet.hu>; Kovács Eszter <kovacs.eszter@pesterzsebet.hu>; Kovács András <kovacs.andras@pesterzsebet.hu>; Lehoczki Péterné <lehoczki.peterne@pesterzsebet.hu>; Marosiné Benedek Ildikó <marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu>;

1 melléklet (873 KB)

szlovák ülés 1-3 napirend előterjesztése.pdf;

Marosiné Benedek Ildikó
nemzetiségi referens

Budapest Főváros XX. kerület
Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal
Bp. 1201. XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.
Tel.: 06 1 283-0391
Mob.: 06/20-584-9023
E-mail: marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu